

**Das Museum für Bürgerliche Kunst MfBK**  
50-106 Wrocław, Breslauer Rathaus  
tel.: 71 347 16 93

**Das Historische Museum HM**  
50-077 Wrocław, Kazimierza Wielkiego Straße 35  
tel.: 71 347 16 90

**Das Museum für Archäologie MfA**  
50-136 Wrocław, Cieszyńskiego Straße 9  
Arsenal  
tel.: 71 347 16 99

**Das Museum für Medaillenkunst MfMk**  
50-077 Wrocław, Kazimierza Wielkiego Straße 35  
tel.: 71 391 69 45

**Das Museum für Friedhofskunst MfF**  
50-301 Wrocław, Słężna Straße 37/39  
tel.: 71 791 59 03

**Das Museum für Militaria - Arsenal MfM**  
50-136 Wrocław, Cieszyńskiego Straße 9  
tel.: 71 347 16 96

**Öffnungszeiten:**

Di bis Sa: 11.00 - 17.00, So: 10.00 - 18.00.



**Muzeum Miejskie Wrocławia**

50-107 Wrocław, Sukiennice 14/15

www.muzeum.miejskie.wroclaw.pl

**Silbersponsoren:**

---

**Bronzesponsoren:**

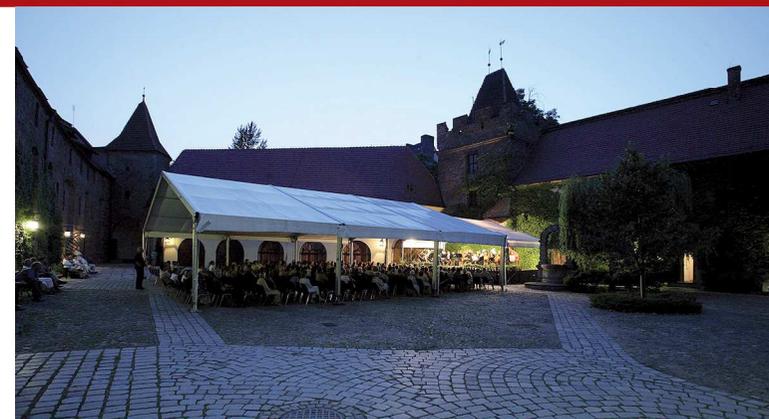
---

**Sponsoren:**

---

**Medienpartners:**

**Die Sponsoren von europäische Konzerttroute der Serenata Colombiana Orchester:**



**ABENDE IM ARSENAL**

Das Festival der Kammermusik

Die Schirmherrschaft des Stadtpräsidenten von Breslau  
Herrn Rafał Dutkiewicz  
Der künstlerische Direktor  
Jan Stanienda  
Der organisatorische Direktor  
Tomasz Kwieciński

**XVI**

**ABENDE DER NATIONEN**

**29.06-15.07.2012 r.**

**Arsenalhof**  
Cieszyńskiego Straße 9

Vor den Konzerten sowie während der Pausen laden wir Sie zum Kaffee u. Tee ein, vorbereitet durch:



## Alle Konzerte werden im Breslauer Arsenalhof stattfinden

Diesjährige Ausgabe des Festivals Abende im Arsenal bildet eine Folge unter dem Motto: ABENDE DER NATIONEN. Darunter befinden sich auch solche, die uns bisher noch nicht gelungen sind dem Breslauer Publikum zu präsentieren. Folgende Abende werden auf unserem Festival absolut als Premiere betrachtet: der Litauische, Kolumbische, Portugiesische, Finnische und Bulgarische Abend.

Das Festival eröffnet der Litauische Abend mit der Teilnahme von Lukas Geniušas (bekannt in Polen vom II-ten Preis im XIV-ten Internationalen Klavierwettbewerb namens Chopin in Warschau, 2010) und es wird beendet mit dem Bulgarischen Abend mit hervorragender Plamena Mangova, der Preisträgerin des II-ten Preises des Musikwettbewerbes namens der Königin Belgischen Elisabeth, 2007.

Zwischen den pianistischen Klammern kommt der Norwegische Abend mit den Elementen des Impressionismus, ein einmaliger Kolumbische Abend, heißes Spanien, melancholischer Fado aus Portugal und ein Treffen mit Kultur aus Finnland. Polen wird repräsentiert von der MoCarta Gruppe mit dem Premiereprogramm - Frak'n Roll.

Musik wie immer auf dem Hof des schönen ArsenaIs mitten in Baudenkmalern, Grün und Vögelgesang. Das extra aufgespannte Zelt wird das Publikum und die Artisten vor dem Regen schützen, im Fall kalten Wetters werden die Konzerte in einen der Säle stattfinden.

Wir laden Sie herzlich ein!



Jan Stanienda  
Der künstlerische Direktor



Tomasz Kwieciński  
Der organisatorische Direktor



 **Arsenał**

### Kontakt:

Ślubicka Straße 29-33, 53-615 Wrocław, Tel. 605 345 864  
E-mail: festiwal@wieczorywarsenale.pl  
www.wieczorywarsenale.pl



## Der Litauische Abend

**29.06**  
Fr  
um 20 Uhr



Lukas Geniušas - Klavier (Litauen)  
Petras Geniušas - Klavier (Litauen)  
Das Wratislavia Kammerorchester  
Jan Stanienda

V. Bartulis - *Bolero und Pavane lacrimae* für Kammerorchester  
V. V. Barkauskas - *Via Tempora* für Klavier und Kammerorchester  
D. Schostakowitsch - Klavierkonzert Nr. 1 c-Moll op. 35

Karten: 35/27 PLN



## Der Norwegische Abend

**30.06**  
Sa  
um 20 Uhr



Das Vertavo Quartet (Norwegen)

E. Grieg - Streichquartett Nr. 2 F-Dur *Unvollendet*  
A. Nordheim - Streichquartett Nr. 1  
A. Hurum - Streichquartett a-Moll op. 6

Karten: 35/27 PLN



## Der Kolumbianische Abend

**04.07**  
Mi  
um 20 Uhr



Beatriz Mora - Sopran  
Mario Sarmiento - Pauken  
Zbigniew Zając - Dirigent  
Das *Serenata Colombiana*  
Kammerorchester (Kolumbien)

B. E. Atehortúa - *Divertimento im Mozart-Stil* op. 43  
J. A. Morales - *Aria Tiplecito Siejo*  
J. J. Briceno - *Aria La Molenda*  
B. E. Atehortúa - *Konzert für Pauken und Streichorchester* op. 12  
und die Werke von G. Parra, G. Betancourt, G. Borda und T. Alex

Karten: 35/27 PLN



## Der Spanische Abend

**06.07**  
Fr  
um 20 Uhr



Jesús Rodríguez González - viola (Spanien)  
Das Wratislavia Kammerorchester  
Jan Stanienda

J. Turina - *La Oración del Torero* für Streichorchester  
S. Brotons - *Konzert für Viola und Streicher* (Uraufführung)  
E. Toldrá - *Vistas al Mar* für Streichorchester

Karten: 35/27 PLN



## Der Portugiesische Abend

**08.07**  
So  
um 20 Uhr



Telmo Pires - Vocal  
Fernando Silva - Portugiesische Gitarre  
Carlos Garcia - Akustische Gitarre  
José Canha - Bass  
Davide Zaccaria - Violoncello

### Der Abend mit Fado

Maria Lisboa, Ovelha negra, Verdes são os campos, Meu amor ...

Karten: 70/55 PLN



## Der Polnische Abend

**11.07**  
Mi  
um 20 Uhr



The MozART Group

### Der Kabarettabend

Frak'n Roll

Karten: 70/55 PLN



## Der Finnische Abend

**13.07**  
Fr  
um 20 Uhr



Das Tempera Quartet (Finnland)

E. Melartin - Streichquartett Nr. 4 F-Dur op. 62  
P. H. Nordgren - Streichquartett Nr. 11 op. 144  
J. Sibelius - Streichquartett d-Moll op. 56 *Voces intimae*

Karten: 35/27 PLN



## Der Bulgarische Abend

**15.07**  
So  
um 20 Uhr



Plamena Mangova - Klavier (Bulgarien)  
Das Wratislavia Kammerorchester  
Vladimir Kiradjiev - Dirigent (Bulgarien)

K. Kjurkcijski - *Aria* für Streichorchester  
W. A. Mozart - *Klavierkonzert Es-Dur KV 271 Jeunehomme*  
M. Goleminov - 5 *Skizzen* für Streichorchester  
V. Kazandjiev - *Bilder aus Bulgarien*

Karten: 35/27 PLN

Karten und Abonnements (235 PLN - Normal, 182 PLN - Ermässigt) zu bekommen: in folgende Märkte in ganze Polen: EMPIK, Saturn, MediaMarkt  
• www.Ticketpro.pl • www.wieczorywarsenale.pl • www.biletynakabarety.pl (nur Der Polnische Abend) • eine Stunde vor jedem Konzert im Arsenal  
**ANGEBOT! Alle über Internet gekaufte Karten sind mit 5% Ermässigung erhältlich [www.wieczorywarsenale.pl]**